

プレスリリース

報道関係者各位

Alconost

無料ローカライズ相談会も実施 Alconostが「東京ゲームショウ 2023」に初出展

ゲームやアプリのローカライズサービスを提供するAlconost（本社：アメリカバージニア州、CEO：アレクサンダー・ムラウスキー）は、9月21日(木)から9月22日(金)の2日間、「東京ゲームショウ 2023」ビジネスソリューションコーナー【04-N30】に出展いたします。

当日は弊社CEOや中国市場の担当者も参加し、市場別のローカライズトレンドのご紹介や、ローカライズ個別相談会を実施致します。



【2日間限定！無料の相談会を実施】

初めてゲームやアプリのローカライズを行う方や、すでにローカライズを実施済みの企業様向けに、無料の相談会を実施いたします。事前にお悩みやゲーム翻訳テキストを共有いただき、翻訳品質の改善ポイントや、最適なローカライズプランをまとめたオリジナルの評価シートをご提供させていただきます。

<相談会の概要>

- ・要件に基づいたローカライズガイドの提供
- ・翻訳済みテキストの品質評価シートの提供
- ・失敗しないローカライズのためのプラン作成

<ローカライズ相談会に参加するメリット>

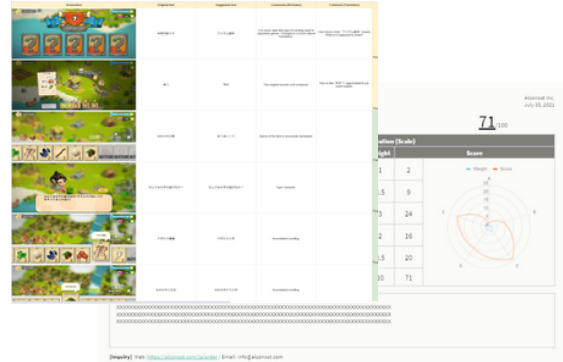
- ローカライズの課題やお悩みについて無料でコンサルティングが受けられる
- 個々の作品に合わせた最適な翻訳プランやローカライズガイドがもらえる
- 翻訳品質の診断結果に基づき、改善が必要なポイントが分かる
- ローカライズを実際に手掛けているスタッフに話を聞ける
- 多言語へのローカライズ実施についてのアドバイスがもらえる

<ご相談の流れ>

1. 予約フォームにて申込
2. 日時の確定
3. 個別相談の実施

ご予約フォーム

<https://forms.gle/2w2eVAfSHGJ4FpEm8>



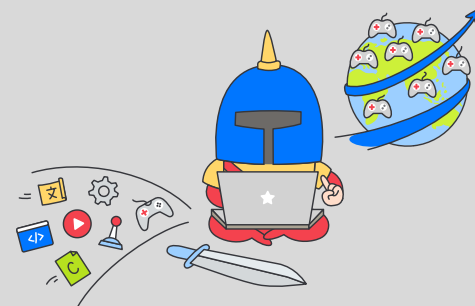
翻訳品質の診断サンプル

【Alconostについて】

Alconostのサービスは、「IT企業の海外展開を支援する」というミッションに基づいて、翻訳・ローカライズサービスのほか、多言語での動画制作、マーケティング・広告運用など幅広いサービスを提供しています。これまで、個人開発者から、マイクロソフト、カスペルスキー、バイトダンスといった世界のトップブランド企業まで、幅広いクライアントから支持をいただき、合わせて1,500以上のローカライズプロジェクトや1,000本以上の動画制作サービスなどを提供してきました。インク誌が2023年に発表した「米国で最も急成長中の企業」リストに選出されています。

ゲームの海外展開を強力サポート

ゲームテキスト翻訳からLQA、プロモーション素材の翻訳までゲームの海外展開をワンストップでサポートします。ネイティブのプロ翻訳者と経験豊富なローカライズスタッフが、ゲームの世界観をそのまま多言語で世界のプレイヤーに、お届けします。



《プレスリリースについてお問合せ》

Alconost 広報課 担当・西田

Web: <https://alconost.com/ja> Mail: info@alconost.com Tel: 03-6416-1630